

Enformaziuns y Comunicaziuns

Formaziun: Al vën organisé na formaziun de 2 sères por tigní mësSES dles families, con signor Tone Fiung. La pröma encuntada é en dedemesaledema ai 10 d'otober dales 19:00 ales 22:00, te salf dal Istitut Ladin ta San Martin. Le terminn por la secunda sëra gnará fat fora deboriada. Infos y iscriziuns pa Erich al 377/6644881.

Pelegrinaje/1: La Uniun de San Vinzenz mët da jí en jöbia ai 27 de setëmber en pelegrinaje a Weißenstein. An pëia ia ales 7:30 dan le Cone. Laia sarál spo mësSA. Da paíé él 15,00€ por le bus. Por le mangé pó vignönn fistidié enstës pal self service. Da s'anunzié él anter i 24 de setëmber pa André Videsott al 335/370991.

Pelegrinaje/2: La Union Generela enviëia al pelegrinaje sö Oies, ai 29 de setëmber. An s'encunta ales 14:30 te dlijia de Badia, ales 15:00 prozesciun sö Oies, ales 16:00 mësSA y ales 17:00 picio renfrësch. Enformaziuns al 349/2150164 o al 333/7891347.

La Crusc: En sabeda ai 29 de setëmber, festa dai arcagni Michîl, Rafael y Gabriel él ales 7:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc. Ales 9:30 Santa MësSA.

Zënter Families: Le ZFM enviëia les families ala jita al *Archeoparc* ete Schnals, en sabeda ai 6/10. An pëia d'Al Plan demez (plaza sora la nodadoia) ales 6:30 y röa zoruch za. les 19:00. I sozi paia 15,00€ a ce, i atri 15,00€ + önn en iade la cuota anuala dal ZFM de 20,00€. Tal prisc él: bus, marëna y entrada al museum con guida. Infos y prenotaziuns anter i 28/09 pa Sylvia al 339/8625650, paienn ete le prisc y scrienn lapró l'ennom dal adult y dal möt, söle cunt IT67S 08010 58550 000305024064. Vignönn dess se tó la picia marëna. Les ativëtës tal parch pón ince fá da bor' tomp.

Ciasa de Palsa: La Ciasa de Palsa enviëia ala festa por le Dé dai Seniors, en lönesc ai 1. d'otober dales 15:30 ales 17:00. con aorela cörta, musiga, café y val' de duc.

Curs/1: En jöbia ai 24 de setëmber mët man tla nodadoia d'Al Plan basete dui cursc de pilates. 1. *curs*: vigne lönesc y jöbia ales 9:00, por endöt 10 iadi; 2. *curs*: vigne lönesc y jöbia ales 19:30, por endöt 10 iadi. Iscriziuns pa Karin Taibon al 329/2223634.

Curs/2: Te salf dla Raiffeisen d'La lla vëgnel tigní le curs por geniturs "Crësce sö con regoles tieres", con Roland Feichter. An s'encunta ai 9 y 23 d'otober y ai 6 de novëmber, tres dales 9:00 ales 12:00. Infos y prenotaziuns pa Lois Castlunger al 0471/847200.

Avis: En jöbia ai 27 de setëmber ales 15:30 s'encunta ete dal raiun sozial le grup "Atmosfera", por porsones atocades da problems psychics, acompagné da Irina Tavella y Barbara Rungger. Enformaziuns pa Sabine Rainer al 0474/524519. Düc é bënödüs.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

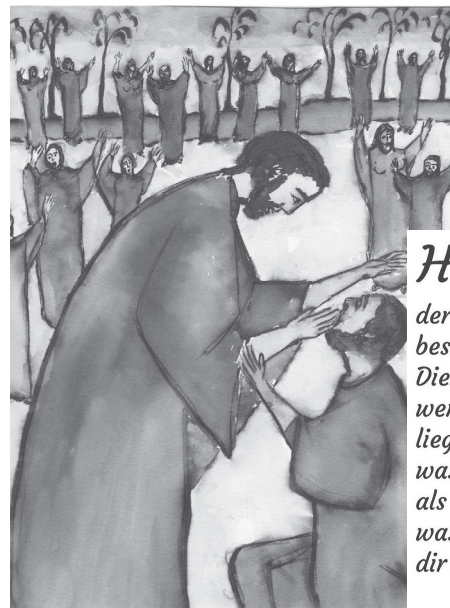
23.09.2018 - 25. Domëgna dal Ann Liturgich

nr. 43

Le pröm dess ester l'ultimo de düc y le sorvidú de düc!

Dal Vagnele do San Merch 9, 30-37

Te chël tomp ³⁰passâ Gejú y sù discepui fora por la Galilea. Mo Gejú n'orea nia che zacai gness alessëi; ³¹deach'al orea istruí sù discepui. Al ti á dit: Le Fi dal Om ti gnará sorandé ala jont, y ai le copará; mo trëi dis dô söa mort ressoriará. ³²Mo ai ne capia nia le significat de söes parores, ai ne s'afidâ nia da le damané. ³³Ai ea roës a Cafarnaum. Canch'al ea spo te ciasa, i ál damané: De ci ëise pa baié sön tru? ³⁴Ai scutâ, deach'ai â baié de cal co ea le plü gran de d'ëi. ³⁵Danló s'á Gejú sonté, á cherdé i dodesc y ti á dit: Chël co ô ester le pröm dess ester l'ultimo de düc y le sorvidú de düc. ³⁶Y al á motü en möt danter ëi, spo l'ál tut te sù brac y ti á dit a d'ëi: ³⁷Chël co tol sö en te' möt por mia gauja, tol sö me; chël endere co tol sö me, ne tol nia sö mè, mo chël co m'á mené. **Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



*Herr,
der ist der
beste deiner
Diener, dem
weniger daran
liegt, zu hören,
was er will,
als zu wollen,
was er von
dir hört.*

Augustinus



Der Weg in die Weite der Liebe ...

... überschreitet menschliche Begrenztheit. Das erlebt der heilige Franziskus. Er hat selbst am Ende seines Lebens geschrieben, dass für ihn in der Zeit seiner Bekehrung die Begegnung mit den Aussätzigen ein Schlüsselerlebnis gewesen sei. Während er sich vorher vor den Lep-rakranken geekelt habe, sei er durch das Zusammensein mit ihnen völlig verwandelt gewesen. Er habe ihre Wunden gewaschen und gepflegt und sogar ihre Hände geküsst.

Domëgna: 23.09.2018: XXV. Domëgna: S.Linus, Sa.Thekla

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Corona por +nt Markus Videsott
Corona por +nta Marta Erlacher
Corona por +nta Mariedl Complojer

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania
3. Requiem por +nta Marta Erlacher
3. Requiem por +nta Mariedl Complojer



Lön. 24.09.: Feria dla 25. edema: S.Rupert y S.Virgil

7.30: S.M. por +nta Matilde Oberbacher, dal Lehrer
S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
S.M. por +nta Mutschlechner Crepaz Rosa

Dédol.25.09: Feria dla 25. edema: Mem.de S.Nikolaus v.d.Flüe

19.30: Corona de ringraziament

Dédem 26.09: Mem. de S.Kosmas y Damian, S.Paul VI, papa

18.00: S.M. por +nc' Carlo y Emma Ploner, Pinëi
S.M. por +nt Jep Pescoller, Joblêre
S.M. por +nc' Carlo Tamers y Ties Tone y Angela
S.M. por +nta Magdalena Hainz – Flatscher
S.M. por +nta Marcocci – Prudel Lidia

Jöbia 27.09: Mem. de S.Vinzenz von Paul, Sa.Hiltrud

Vijita personala te dljia y cortina

Weißenstein: Iade por Sanc' a Weißenstein / Vinzenzverein

S.M. por Siur Berto Videsott
S.M. por les Püres Animes

Vëndr.28.09: Feria dla 25. edema: Sa.Lioba, S.Wenzel

7.10: S.M. por i scolari
S.M. aniv. por +nt Paul Ties de Tone de Col
S.M. por +nt Ploner Angelo dal Flô
S.M. por +nc' Erlacher da Torpei
S.M. por +nc' Fabrizio Cassuto y Carlino Laudano

15.00: Ora de oraziun

Sab.29.09: Festa dai Sanc' Arcangeli S.Michil, Gabriel y Raffael

13.00: S.M. da Noza dai nüc' Davide Dimani y Valentina Call
16.00: S.M. da noza por i nüc' Francesco Fier y Elisa Tartagni
17.30: Corona

18.00: S.M. por +nc' Pramstaller Heinrich y Paula
S.M. por +nc' Angelo y Mina Taibon
S.M. aniv. por +nta Roswitha Dermidjan
S.M. en onú de S.Ojöp da Oies por Fam.Comploi Richard y Maria
S.M. por +nc' Pitscheider Rosmarie y Mario
S.M. por +nt Oswald Erlacher dal Ciapolêre

Dom.30.09: XXVI. Domëgna dal ann: S.Hieronymus, S.Urs

Oferta por i bojügnis dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Corona

10.00: S.M. pro popolo por dōta la ploania



Ponsier dla domëgna

La maiú richëza de cōsc monn é: desco porsona podëi ester en mōt de Chël Bel Dio. (Franz Pitzius)

I periun:

Pere dal Ci,
gonot ne sanse nia olache stun, cal co é le dër post por nos, chi che nos sun veramonter.

Ma na cossa sanse: Da emprōma ensō fistidiëieste por nos, i sun emportanc por te, ne sun nia ma en numer.

Tō t'as uní a nos con amur, y sce nos dun ennant cōsc amur, podunse sté saorí.

Completëia nosc amur por i atri, por che le monn vëgnis miú y por nes fá sontí en pü'de chël rëgn, che tō nes as empormotü.

Ofertes empede ciōf sōn fossa por la +nta Marta Erlacher

Krebshilfe: Frenademez Bruno y Paula, Fam.Sottrovisch Hugo y Milena, Fam.Ploner Felix y Antonella, Fam.Pitscheider Bruno y Lies, Fam.Complojer Arnold y Gabriella, Fam.Moling Oskar y Anita

La Spona- Pidrō: da pert dai Familiars dla +nta Marta

Vinzenzverein: Complöi Frieda y Maria, Videsott André y Erna

SS. Mësses: Erlacher Auer Elisabeth con Roman, Patrizia, Petra y Theodora

Dljia: Fam. Call Hubert de Iosc, Fam. de Mihele da Rina, Frenes Pire y Elsa con Families, Fam.Filippo y Karin de Pipa, Trebo Andrea y Familia, Fam.Erlacher Markus y mituns, Fam.Erlacher Eduard con mituns, Fam.Adolf Erlacher, Chi da Pederü, Pitscheider Bruno y Lies, Fam.Trebo dal Schneider, Fam.Kosta Erwin y Hanny, Fam.Frenes Pire y Elsa con families, Jörgl Kostner, Willy y Margot Kastlunger, Angelo d'Andram, Fam.Stachio Erlacher Gran Pré, Fam.Pitscheider Franz y Emma, Fam. D'Ansele da Curt

Ofertes empede ciōf sōn fossa por la +nta Maria Complojer-Pineider

Messes: Max de Fanes con Families, Complojer Ploner Maria da Roncac'

Krebshilfe: Fam.Palfrader de Sennes

Vinzenzverein: Fam.Erlacher Hansi y Zilia

Dljia: Annamaria y Paul dal Migo, Chi dla Mascotte, Fam.Pitscheider Bruno y Lies, Fam.Moling Oskar y Anita, Fam.Complojer Arnold y Gabriella, Fam.Del Buono, Fam.Complojer Herbert con Families, Fam.Leimegger Hot.Condor, Geschwister Pineider, Lucia, Cristina, Gabriella, Elfriede mit Familien, Margareth, Gertraud y la Oma (fam. de Franz de Jergele), Fam.de Lex Longega, Fam.Filippo y Karin de Pipa, Fam.Ellecosta Filippo y Annelies, la classe dal 1951, Fam.Willi y Margot Kastlunger, Hans, Gerda y Mituns, Fam.Mutschlechner Erich y Maddalena, Complojer-Ploner Maria da Runcac', Fam.Erardi Oswald y Christine, Fam.Hubert Frontull, Fam.Mair Stefan y Marta, Fam.Erlacher Stachio Gran Pré, Maria y Frieda de Clara, Fam.Edi Pizzinini, Angelo d'Andram, ASC Mareo Calcio, Fam.Kanetscheider Hot.Resa Blanca, Fam.Vallazza Paul y Maria Teresa, Fam.Kosta Erwin y Hanny, Anna Kehrre Comploi, Fam. Mutschlechner Felix y Clara

Iolan begn fort y Dio s'al pais!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 24/09 (07:30h), Dédemesaledema 26/09 (18:00h), Vëndres 28/09

(07:10h): Sofia Castlunger, Emma Daverda;

Sabeda 29/09 (18:00h): Claudia y Susan Kaneider, Elisa y Emanuel Frenademetz, Mattia Leggio, Jan Paul Promberger, Chantal Feichter, Michael Leimegger;

Domëgna 30/09 (10:00h): Isabel y Sandra Ties, Madalena Deval, Lucy Call, Giovanni Comploi, Thomas Palfrader;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sò!

